

Einasta blaðið
5 ferðir
um vikuna

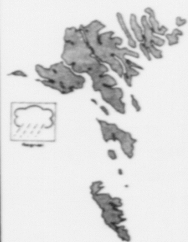
tiðindablaðið
sosíalurinn
Telefon 11820 Telefax 14720

Sosíalinn finnur tú
á Internet:
http://WWW.cybernet.dk/faroe-news
e-mail: sosialur@olivant.to

veðrið

Aftan á einum lág-
trýsti vestan fyri Ís-
landi, sum ferðast
eysturvíð og gryn-
nist, kemur ein veikur
hátrýstryggur. Í
næstu viku koma
brúgvæg vestaneftir
móti Føroyum.

Leygardagin



Áðrigið og okkurt
ælið. Gul til stívt and-
eyvgul, 5 til 10 m/s,
vestaneftir, sum móti
kveldi minskar til gul,
5m/s. Hitin liggur
millum 7 og 12 stig.

Ólavssøkaftan & ólavssøkdag

At byrja við áðrigið
við loti vestaneftir
undir 6 m/s. Seinni
samdrigið men turt.
Lot til andeyvgul, 3
til 8 m/s, av útsyn-
ningi. Hitin millum 8
og 12 stig.

Týsdagin

Samdrigið og regn av
og á. Lot til andeyvgul
av útsynningi og
suðri, 3 til 8 m/s. Hit-
in um 11 stig.

Stýrið fyri Hotel Tórshavn:

Hotel Tórshavn kann ikki brúkast

Stýrið fyri Hotel Tórshavn í Keypmannahavn setir fram lemjandi
atfinningar móti viðurskiptunum og leiðsluni á hotellinum, og
sjúkráhusstjórin og landsstýrið fáa eisini av at vita

RANDI JACOBSEN

Stýrið fyri tey trí sjúkra-
húsini hava seinastu árin
mangan tosað um viður-
skiftini á Hotel Tórshavn,
og á felagsundi í vár sam-
dust stýrið um at velja eitt
3-manna stýri fyri Hotel
Tórshavn.

Eftir at hava gjørt reglu-
gerð, fór stýrið til verka at
kanna viðurskiptini á Hotel
Tórshavn.

Og nú hevur stýrið hand-
að landsstýrinum sína frá-
greiðing, sum frá enda á
annan reisir lemjandi at-
finningar ikki bara av um-
støðunum á hotellinum,
men leiðslan fær nógvar
ábreiðslur, eins og sjúkra-
hússtjórin og landsstýrið
verða lögð undir at hava
tikið avgerðir í ábyrgdar-
loysi.

Sagt verður um sjúkra-
hússtjóran verður m.a. lagd-
ur undir at hava lagt stýr-
inum forðingar í vegin, tá
tað var farið undir at kanna
Hotel Tórshavn.

Hann hevur ábyrgdina
Sjúkráhusstjórin hevur
einsamallur ábyrgdina av
Hotel Tórshavn, og tí eigur
hann at siggja tær avleið-
ingar, sum ábyrgjast ovasta
leiðaranum í hesum máli,
stendur í frágreiðingini.

Hotel Tórshavn er sjálvs-

ognarstovnur, og bæði stýr-
ini fyri sjúkráhusini og
landsstýrið eru sand um, at
tey hava endaliga fyriset-
ingarliga avgerðarættin.
Stýrið álögdu sjúkráhus-
stjóranum at finna aðrar
møguleigar og mæltu til at
gera nýtt leigumál fyri høl-
ini í Gothersgade í Keyp-
mannahavn. Men 29. febr-
ruar skrivaði landsstýrið
kortini undir nýtt leigumál,
sum ikki kann uppsigast
fyrr enn ár 2000 við fráflyt-
ing 30. mars 2001.

Líksit ongum

Arliga leigan fyri Hotel
Tórshavn er 538, 6 túsund
krónur. Aftrat tí leigar
landsstýrið seks rúm í sama
bygningi fyri 100.000 krón-
ur um árið. hesi høli verða
leigað út aftur til leiðaran
fyri Hotel Tórshavn fyri
10.500 krónur um árið.

Hetta líksit ongum, held-
ur stýrið. Landskassin skal
ikkj gjalda leigu fyri íbúð
til alment lónt starvsfólk.
Íbúðin eigur at verða tiki
upp í Hotel Tórshavn og
brúkast serliga til krabba-
meinsjúklingar.

Stýrið letur illa at um-
støðunum á hotellinum. Tað
kann ikki brúkast sum heim
fyri føroyskar sjúklingar og
avvarðandi teirra. Hotellið
minnr mest um eitt hampu-
ligt sjómansheim eftir

krigslok, verður sagt.

Atfinningarnar eru
nógvar, stórar og smáar.
Sagt verður, at køkurin
má gerast av nýggjum, so
vælgur er hann.

- Tað kann tykjast ófati-
ligt, at tað í árváis eingin
hond hevur verið til van-
ligar ábøtur, og væl skilj-
andi hevur Levnedsmiddel-
kontrollen hótt við at
steingja køkin.

Ótíðarhóskandi komur
Kømrini kunnu brúkast sum
einkultanskømur, men tað
ber ikki til at leggja tvey og
trý á hvørt kamar, sum ofta
verður gjørt.

Tilsamans fimm wc eru,
men bara eitt kann brúkast
til fólk í koyristóli. Tvey
brúsrúm, har brúsrurnar
hanga og lava.

Ein lækni hevur umrøtt
hesar umstøður sum óbrúki-
ligar.

Hotel Tórshavn hevur
eina vaskimaskinu, men
hon kann ikki brúkast fyrr
enn eftir kl. 15, tí risting-
arnar frá maskinuni órógya
teldukervið hjá grannunum.
Rein og skitin klæðir
verða goymd í sama depoti,
sigur frágreiðing.

Fer út um fagligt mark
Stýrið setir eisini fram
grovar ábreiðslur móti leið-
aranum, fyri at fara væl út

um tað mark í virkse-
minum sum sjúkrasystir á
Hotel Føroyar.

Umsjónarmaðurin, sum
fær 200.000 krónur um árið
kann sparast burtur, tí rok-
ningar fyri ábøtur koma kort-
ini úr býnum, sigur stýrið.

Funnist verður eisini at,
tí nýggjur finur bilur er
keyptur til hotellið. Hesi
verður leigað, út til privata
r útferðir, og samstundis
nóðast sjúklingarnir at
verða fluttir í taxa. Hvørki
koyriseðlar ella koyribók
finnast fyri bilin hjá Hotel
Tórshavn.

Læknastjórin fær eisini
eina heilsu frá stýrinum fyri
Hotel Tórshavn. Tað undir
stýrið, at læknastjórin á fel-
ags stýrissundi ongur atfin-
ningar hevur havt, men tvørt-
ur ímóti hevur vist á styrk-
ina hjá Hotel Tórshavn, sum
verja fyri einum føroyskum
umhvøvi fyri sjúklingar.

Stýrið mælir til bein-
anvegin at uppsiga leigu-
málið fyri Hotel Tórshavn
og kanna møguleikarnir fyri
einum øðrum mannnavar-
ligum leigumáli, sum tikið
verður til. Sjúkraróktin eig-
ur í stundini at verða tikin
frá leiðandi sjúkrasystri,
sigur stýrið m.a. í frágreið-
ing síni.

13.

Vinnarnar í kappingini
vórðu:

Bólkur 1 - Vaksen

1. vinningur: Anna Debes
Hentze, Tórshavn
2. vinningur: Lars Mohr
Nielsen, Tórshavn
3. vinningur: Randi Sam-
sonsen, Tórshavn

HIN FØROYSKI
NORRØNI
EFTIRSKULIN

Pákærvej 3 - Hygum
7620 Lemvig
Tlf. 0 97 83 61 00
Fax 0 97 83 60 56

BLÁDÝPI

bjóðar
einstaklingum
og bólkum
gott og billigt
innivist
- á sumri
og á vetri!

Dr. Jakobsensgøta 14-16
Tel: 11951 Fax: 19451

Málarameistarinn
Uni
Zachariasen

tlf. 19299

Djupagils-
vegur 44 188 Hoyvik

Bólkur 2 - Børn

1. vinningur: Gunn Weihe
Reinert, Tórshavn
2. vinningur: Tróndur
Hentze Sørensen, Tórshavn
3. vinningur: Tróndur
Hentze Sørensen, Tórshavn

Janus Joensen úr Fuglafirði
vann ferðina fyri tvey til
Aberdeen við Smyrli.

Myndirnar frá Fotomara-
thon í Havn 1996 eru at
siggja í Kunningarstovuini,
Niels Finsens gøtu 13 til 31.
august. Opíð er frá kl. 8-
14, leygardag frá kl. 9-
14.

Fotomarathon í Havn

Leygarmorgunin 8. juni
hittust fólk við myndatøli í
nýggju hølunum hjá Kun-
ningarstovuini at taka lut í
fjórða fotomarathoninum í
Havn.

Veðrið var hampuligt, og
tað var stuttligt at siggja
fólk aftur, sum hava verið

við árin frammanundan og
eisini at siggja nýggi and-
lit.

Luttakararnir fingur ein
film og tær fyrstu uppgáv-
urnar og so fóru teir út at
royna seg. Lagið var gott og
fólk hugnaðu sær, og í
havnargøtum sást hesi aft-

ur, tá tey royndu at finna
tey motivini, sum skuldu
geva tær bestu myndirnar.

Nógvar góðar myndir
vórðu tiknar, og tær eru at
siggja nú og allan august
mánaða í nýggju hølunum í
miðhæddini á Kunningar-
stovuini, Niels Finsens gøtu

Vestfalskyrrindi

23. juli: Fyrra kvarter
30. juli: Fullmáni/Mánin næstur jørðini

Dato	Suðuroyar- Vágafirði	Vestmanna- sundi	Nólsoyar- firði	Haraldssundi/ Leirvíksfirði	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði	Hestfirði/ Sundalagnum
	fp. sp.	fp. sp.	fp. sp.	fp. sp.	fp. sp.	fp. sp.
27. juli	0424 1651	0624 1851	0239 1506	0439 1606	0324 1551	0339 1606
28. juli	0518 1746	0718 1946	0333 1601	0533 1801	0418 1646	0433 1701
29. juli	0614 1839	0814 2039	0429 1654	0629 1854	0514 1739	0529 1754
30. juli	0704 1932	0904 2132	0519 1747	0719 1947	0604 1832	0619 1847